

ACTU'S

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS
SOULTZ-SOUS-FORÊTS - HOHWILLER

06

LA GÉOTHERMIE PROFONDE, AVANTAGE COMPÉTITIF DU TERRITOIRE

P.03 et 04

DÉCEMBRE 2016 - N° 06



**DIRECTION
GÉNÉRALE**

Passage de témoin



**COULEES DE
BOUES**

Chantier de Hohwiller



SPORTS

95^e anniversaire
du Football Club



Commune de
**SOULTZ-SOUS-FORÊTS
HOHWILLER**

WWW.SOULTZSOUSFORETS.FR

P 3

ÉVÉNEMENT

Géothermie profonde
Inauguration Soultz
AlsaSciences
Mission de protection
20 ans de maison de retraite

P 6

RESSOURCES HUMAINES

DGS et La Saline
(Neichel, Bing, Schaller, Malou)

P 7

INSTITUTIONS ET TERRITOIRE

Nouveautés au 1^{er} janvier 2017
Lancement La Saline - Nef dans le cadre du rapprochement
Prise de commandement à l'UT SP

P 8

ECONOMIE

Politique du centre ville et modification PLU
Heumann - CEFA
Commerce de proximité

P 9

PROJETS ET TRAVAUX

Coulées de boues à Hohwiller
& travaux agriculteurs Soultz
Chantier en photos et au fil de l'eau

P 11

VIE SCOLAIRE ET PERISCOLAIRE - TAPS

La rentrée sous le signe de la sécurité et du chantier de l'école maternelle
Matinée ateliers et rencontres à l'école élémentaire - Saint Martin

P 12

FÊTE NATIONALE

Tableau personnes méritantes

P 15

ACTUALITÉS MUNICIPALES

Cérémonie 11/11/2016 et hommage aux victimes des attentats
Autres manifestations :
6^{ème} anniversaire du marché hebdomadaire - Kirwe
Fleurissement - Illuminations

P 19

ACTUALITÉS ASSOCIATIVES ET CULTURELLES

95^{ème} anniversaire du FCSK
Fête de la moto - Festival du point de croix - Concert de fin d'année de l'école de musique - Expo d'après Nature - VOOLP - Marché aux puces - Randonnées OF - VCNA

P 23

ANNONCES ET SOLIDARITÉ

Invitation aux vœux de la municipalité
CCAS - Marché solidaire - Jardin solidaire - Crésus - Téléthon

P 26

CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS

P 31

EXPRESSION DES ÉLUS

Approfondir le vivre-ensemble
Eclairage sur quelques projets en cours

ÉDITO

La commission départementale d'aménagement commercial - CDAC - a donné un avis très favorable pour la réalisation du projet « Leclerc » prévu dans la zone d'activités intercommunale du Soultzerland. Le dossier vient donc de franchir une étape très importante, même si un recours n'est, de loin, pas à écarter.

La décision de la CDAC, qui ne coulait pas de source, traduit une prise de conscience : une infrastructure commerciale équilibrée doit s'appuyer sur une synergie, et non une opposition, entre le commerce de périphérie et le commerce de centre-ville. J'ai défendu cette vision à de multiples reprises. Elle est, aujourd'hui, largement partagée, y compris par le SCOTAN ou la CCI.

Je suis conscient qu'une telle stratégie n'est pas facile à mettre en œuvre. Mais un territoire comme le nôtre, qui enregistre 89% d'évasion commerciale pour les achats non-alimentaires, et qui est situé entre deux pôles commerciaux majeurs, celui de Haguenau dont on connaît la puissance, et celui de Wissembourg, qui s'est doté de nouveaux atouts, a impérativement besoin d'une impulsion forte en faveur de son commerce.

Il ne s'agit pas de concurrencer les pôles de Haguenau et Wissembourg. Il ne s'agit pas, non plus, de développer, à tout prix, une attractivité commerciale au-delà de notre bassin de vie. Par contre il s'agit de relocaliser les habitudes de consommation des habitants du territoire grâce à une offre commerciale suffisante et adaptée. Et la construction d'une telle offre passe par une synergie entre un commerce de périphérie qui joue son rôle, mais qui respecte aussi les règles du SCOTAN, en particulier l'interdiction de galerie commerciale, et le commerce de centre-ville.

Cela suffit-il à redonner un nouvel élan au commerce de centre-ville ? Évidemment non ! Pour atteindre ce deuxième objectif il faut que le centre-ville soit facilement accessible, qu'il constitue un lieu d'animation visible et reconnu, et qu'il concentre tout un ensemble de services à la population : services tertiaires, services médicaux et paramédicaux, permanences de services publics...

Sans compter la présence d'un supermarché intra-muros comme c'est le cas à Soultz-sous-Forêts et à Betschdorf.

Or la tentation de s'installer en périphérie est réelle pour une partie de ces services. Il faut donc développer envers eux une double démarche : une stratégie d'accompagnement pour leur permettre d'exercer, dans les meilleures conditions, leur activité en centre-ville, et une concertation systématique pour éviter qu'ils aillent en périphérie. De fait, personne n'a intérêt à une asphyxie du centre. Tout le monde doit comprendre qu'il en va de l'image, et donc de l'attractivité de la localité. Certains bourgs-centres du secteur, qui ont négligé le cœur de leur cité, en ont fait l'amère expérience.

L'année 2017 constituera une année décisive dans ce domaine.

Je vous souhaite à toutes et à tous, au nom de l'ensemble du conseil municipal et des membres du personnel, de bonnes fêtes de fin d'année. Et je vous donne rendez-vous, le 6 janvier 2017 à 20 heures, à La Saline, pour la présentation des Vœux de la Municipalité.

Pierre MAMMOSSER
Maire de Soultz-sous-Forêts



Mairie
2, rue des Barons de Fleckenstein
67250 Soultz-sous-Forêts
Tél. 03 88 80 40 42
Directeur de publications :
M le Maire, Pierre MAMMOSSER
ALBEDO Communication & Impression
67450 Mundolsheim

LA GÉOTHERMIE PROFONDE, AVANTAGE COMPÉTITIF DU TERRITOIRE

L'année 2016 est décidément une année clé pour la géothermie profonde dans notre territoire. Le 7 juin la ministre Ségolène Royal a inauguré, à Rittershoffen, une première industrielle mondiale s'appuyant sur la géothermie profonde. Dans la foulée Electricité de Strasbourg a confirmé que la réalisation de la centrale de Wissembourg était sur les rails et que les perspectives de celle de Lauterbourg se précisaient. Le 23 septembre c'est la centrale électrique de Soultz-sous-Forêts qui a été inaugurée. Du 14 au 20 novembre le Jardin des Sciences de l'Université de Strasbourg s'est penché sur la géothermie profonde dans le cadre d'une semaine AlsaSciences qui a permis de passer en revue toutes les problématiques de cette technologie, et ceci avec tous les publics, écoles primaires, collèges, lycées, et grand public ! Enfin, le 22 novembre tout le territoire s'est retrouvé autour de la signature d'une convention portant une mission de prospection des industriels susceptibles de s'installer en Alsace du Nord pour profiter des avantages de l'exploitation de la géothermie profonde. Incontestablement nous vivons une mobilisation générale autour de cette géothermie profonde, avantage compétitif de notre territoire !



L'INAUGURATION DE LA CENTRALE ELECTRIQUE DE SOULTZ-SOUS-FORETS

Birgit Fratzke-Weiss, Présidente du GEIE, Marc Kugler Directeur Général d'ES -Electricité de Strasbourg-, le Dr Wolfram Münch, Directeur R&D de EnBW -Energie Baden-Württemberg AG-, Pierre Mammosser Maire de Soultz-sous-Forêts et Président de la communauté de communes de l'Outre-Forêt, et le Député Reiss ont, ensemble, inauguré la centrale géothermique de production d'électricité de Soultz-sous-Forêts.

Après les mots d'accueil de la Présidente du GEIE, le Directeur Général d'ES a rappelé les 25 ans d'expérimentation à Soultz-sous-Forêts qui ont permis de mettre au point la technique EGS d'exploitation de la géothermie profonde. A l'issue de ce cycle ES et EnBW ont décidé de ne pas fermer le site, mais d'en faire une centrale

de production d'électricité, mais aussi de production de chaleur, tout en conservant un volet de recherche. Le Directeur R&D d'EnBW a, pour sa part, donné la vision du côté du partenaire allemand.

Le maire a, dans son intervention, d'abord rappelé la tradition du territoire dans l'exploitation des richesses de la terre : le sel, le pétrole, le thermalisme et maintenant la géothermie. Il a aussi souligné que l'aventure géothermique a débuté sur le ban de Kutzenhausen : le K de GPK voulant dire Kutzenhausen. Il a ensuite évoqué les figures marquantes de cette saga de 30 ans : André Gérard, l'homme qui a porté le projet pendant des années, Jean-Jacques Graf qui a été un acteur important dans la mise au point de la technique EGS après le micro-séisme de 2003, Gueric Villadangos qui a élaboré le modèle économique industriel de la centrale au moment où le site était menacé de fermeture. Il a conclu son propos en affirmant l'ambition de notre territoire, avec Rittershoffen, Soultz-sous-Forêts, et bientôt Wissembourg et Lauterbourg, de devenir une terre d'excellence de la géothermie profonde avec la construction d'un véritable écosystème autour de



cet avantage compétitif capable de donner une nouvelle impulsion à notre développement économique.

Le député Reiss s'est dit heureux de participer à cette belle inauguration et a replacé la géothermie profonde dans la démarche de transition énergétique.

La cérémonie s'est terminée avec le dévoilement de la plaque souvenir et la visite guidée du site.



LA MISSION DE PROSPECTION SUR LES RAILS

La convention de partenariat et de financement pour une mission de prospection pour le développement de l'attractivité de l'Alsace du Nord par la valorisation de la ressource géothermique a été signée le 22 novembre. Elle rassemble un large tour de table : l'Etat, le Département, les communautés de communes de l'Outre-Forêt, du pays de Wissembourg et de la Plaine du Rhin, la ville de Wissembourg, Electricité de Strasbourg, le Port Autonome de Strasbourg, et la société Bürstner SA. L'opération pourra également s'appuyer sur les compétences de l'Agence d'Attractivité d'Alsace et de l'ADIRA.

Le préambule de cette convention précise que : « Pionnière dans la production pétrolière, l'Alsace du Nord bénéficie aujourd'hui d'un réel potentiel en matière de géothermie caractérisé par des températures particulièrement élevées et de nature à constituer un avantage compétitif dans des stratégies d'implantation industrielle dans un

contexte où le coût de l'énergie représente une large part du coût de production. (...)

Le Département du Bas-Rhin et ses partenaires ont relancé une réflexion en 2016 qui a permis de définir la géothermie comme une spécificité du territoire de l'Alsace du Nord et plus particulièrement du canton de Wissembourg composé des Communautés de Communes du Pays de Wissembourg au nord, de la Plaine du Rhin à l'est et de l'Outre-Forêt au sud. Ce potentiel représente un avantage incontestable pour le développement d'activités existantes ou l'implantation de nouvelles activités sur ce territoire qui est par ailleurs doté d'un réel potentiel en matière de foncier d'entreprises de plus de 86 hectares répartis sur diverses zones d'activités. Outre la plateforme logistique de Lauterbourg (48 ha dont 10 ha immédiatement disponibles et 24 ha disponibles à moyen terme) desservant le port du Rhin et représentant une réelle opportunité pour les entreprises en recherche d'implantation, différentes

zones d'activités intercommunales maillent également l'ensemble du territoire comme celles notamment de Beenheim, Betschdorf, Hatten, Seltz, Soultz-sous-Forêts et Wissembourg. ... »

Une société de conseil a été choisie pour conduire cette mission de prospection. La mission comporte une tranche ferme de deux ans pour l'élaboration et la mise en œuvre de la stratégie de prospection ainsi que l'accompagnement dans la mise en relation des prospects, et une tranche optionnelle de deux ans pour l'approfondissement de la prospection si nécessaire.



Crédit photo : DNA

LA SEMAINE ALSASCIENCES DU 14 AU 20 NOVEMBRE

Pendant une semaine le Jardin des Sciences de l'université de Strasbourg, l'Ecole et Observatoire des Sciences de la Terre (EOST), le musée du pétrole et la commune ont présenté la géothermie profonde sous toutes ses facettes.

Tous les thèmes ont été abordés, en particulier l'histoire de la géothermie profonde à Soultz-sous-Forêts Kutzenhausen, les apports déterminants du prototype de Soultz pour la compréhension, la maîtrise et le développement de cette technologie, et le rôle primordial joué par les observations faites dans le cadre de l'exploitation du pétrole pour la compréhension du profil géologique du territoire.

La semaine a été un réel succès. La séance inaugurale s'est déroulée devant plus de 100 personnes. La soirée du mercredi a été suivie par plus de 60 personnes. La belle exposition réalisée par le musée du pétrole, la descente des lycéens sur le terrain, les ateliers particulièrement pertinents animés par l'association Ge P To, les sorties multiples dont celle de dimanche organisée par le musée du pétrole, l'implication des établissements scolaires à tous les niveaux,

ont été des marqueurs forts de cette semaine AlsaSciences consacrée à la géothermie profonde !



LES 20 ANS DE L'EHPAD DU SOULTZERLAND

Pour fêter ces 20 ans d'existence, la responsable du site, Céline BAUMANN, a accueilli le directeur, Monsieur OUSSAD, le maire, Pierre MAMMOSSER, le maire honoraire Alfred SCHMITT, en poste à l'époque de l'ouverture, le député Frédéric REISS, un certain nombre d'acteurs qui ont accompagné les premiers pas de l'établissement, et les familles des résidents.

Au début de la partie officielle, le directeur a honoré quatre salariées qui étaient déjà présentes au moment de l'ouverture il y a 20 ans, avec la médaille du travail.



C'est le maire qui a ensuite évoqué ces 20 ans d'histoire, une conception difficile car le conseil général avait limité la capacité d'accueil à 40 lits, une naissance problématique avec des locaux pas toujours adaptés et un prix de séjour relativement élevé, une adolescence perturbée, et enfin, une majorité sereine avec une belle extension à 62 places, des locaux rénovés, et une institution dont nous pouvons finalement être fiers aujourd'hui. Il a aussi remercié pour leur travail le personnel et les bénévoles qui contribuent à l'animation du Soultzerland. Le député a également souligné, dans son intervention, la qualité de l'établissement et il s'est joint aux remerciements du maire à l'égard du personnel et des bénévoles.



La fête s'est poursuivie avec les chants des élèves de CE2-CM1, sous la baguette de Serge RIEGER, des lectures des enfants, des interventions de trois résidents qui ont donné un aperçu de leur vie dans la maison et un lâcher de ballons. Le tout s'est terminé autour du verre de l'amitié, mais aussi autour d'un succulent stand de glaces et de sucreries, et la kermesse s'est poursuivie jusque tard dans l'après-midi.



DU CHANGEMENT À LA COMMUNE DE SOULTZ-SOUS-FORÊTS

A LA DIRECTION GENERALE DE LA COMMUNE

Au 1er janvier 2017, une page se tourne, Michèle NEICHEL l'actuelle Directrice générale des services de la Ville va faire valoir ses droits à la retraite après 42 ans au service de la commune.

Michèle NEICHEL a été embauchée à la mairie de Soultz-sous-Forêts en 1974 comme agent de bureau par le Maire Frédéric LAEUFFER en 1974. Après la réussite de différents concours, elle a été nommée secrétaire générale de mairie par le Maire Rémi CHRIST et a pris ses fonctions le 1er janvier 1992.

Elle a ensuite assumé cette fonction avec le Maire Alfred SCHMITT de 1995 à 2008. Depuis cette date c'est avec le Maire Pierre MAMMOSSER qu'elle dirige l'ensemble des services communaux. Au 1er janvier 2012 elle a été détachée dans l'emploi fonctionnel de directrice générale des services de 2000 à 10000 habitants.

Madame NEICHEL, bon vent dans votre nouvelle vie et un grand et chaleureux merci pour votre engagement sans faille au service de notre commune !



Elle sera remplacée par Anne Laurence BING qui a rejoint la commune le 2 novembre dernier et prendra la direction de l'administration communale au 1er janvier prochain.

Anne Laurence BING a été recrutée par voie de mutation. Elle a diverses expériences professionnelles en collectivité locale et occupait le poste de chef de service des affaires culturelles à la Ville de Schiltigheim depuis 2007.

Elle a débuté sa carrière professionnelle en 1998 en tant que chef de projet intercommunal du contrat de Ville des villes de Bischheim et Schiltigheim. Elle a ensuite assuré les fonctions de Chef

de service de la communication et Chef de service de l'Urbanisme à la Ville de Schiltigheim.

Bienvenue à Soultz-sous-Forêts Hohwiller, et tous nos vœux de réussite dans votre nouvelle mission.

Anne Laurence BING s'est d'ores et déjà pleinement immergée dans le fonctionnement de notre localité. Elle a notamment été présente à différentes manifestations. Vous pourrez également la rencontrer à l'occasion de la cérémonie des vœux de la municipalité au cours de laquelle Michèle NEICHEL lui passera formellement et publiquement le témoin.

AU RELAIS CULTUREL DE LA SALINE

Malou FROESEL, directrice de La Saline, a fait valoir ses droits à la retraite à compter du 1er octobre 2016.

Suite à ce départ, les Maires de Soultz-sous-Forêts et de Wissembourg ont engagé une démarche de mutualisation et de coopération inter-organisationnelle entre la Nef et La Saline. Cette coopération porte sur l'élaboration et la mise en œuvre d'une programmation culturelle et artistique commune, en prenant en considération la spécificité des lieux des salles de spectacle des deux communes et l'identité culturelle et artistique des relais culturels.

Depuis septembre 2016 **Marie-Aude SCHALLER** assure la direction de cette saison culturelle commune. Elle

est secondée par **Sabine MAURER**, chargée de communication à raison de 50% de son temps de travail et par l'employée administrative de la Nef à raison de 50% de son temps de travail. Damien WEBER, technicien de la Nef est mis à disposition de La Saline par la Ville de Wissembourg, avec refacturation au temps passé.

Sabine MAURER prend également en charge la gestion opérationnelle de La Saline, ainsi que les trois autres saisons, hors saison culturelle : saison alsacienne, cinéma et saison associative. Elle est épaulée depuis le 15 septembre



dernier par **Gwendoline DAPINO**. La commune fait également appel à un prestataire de services pour la fonction de régisseur hors saison culturelle.

Là aussi, tous nos vœux de réussite à toute l'équipe.

LA MONTÉE EN CHARGE DES COMMUNAUTÉS DE COMMUNES

L'application de la loi NOTRe continue à remodeler en profondeur le paysage institutionnel.

Le 1^{er} janvier 2017 va constituer une nouvelle étape d'importance dans cette mutation.

La disposition la plus marquante : la propriété et la gestion des zones d'activités économiques, qu'elles soient anciennes, en cours de développement ou en projet, vont être transférées à la communauté de communes. Seules les entreprises isolées restent encore de la compétence de la commune. Pour le moment ce mouvement n'entraîne pas encore, automatiquement, de transfert de fiscalité. Mais la question va forcément se poser à court ou moyen terme. Concrètement pour Soultz-sous-Forêts la zone du Roesselbach et la zone autour de la géothermie sont en première ligne. Rappelons que la zone du Soultzerland est déjà du ressort de la communauté de communes. Par contre des usines comme CEFA ou Gunther ne sont pas concernées.

Les autres dispositions : les offices du tourisme vont également être du ressort de la communauté de communes, ce qui ne change rien pour nous, ainsi que la stratégie commerciale d'intérêt communautaire. Là aussi c'est une pratique qui est déjà entrée dans les mœurs dans le territoire.

Demier point : la gestion des ordures ménagères tombe également dans l'escarcelle de l'intercommunalité, un fonctionnement déjà largement éprouvé en Outre-Forêt.



LANCEMENT DE LA PREMIÈRE SAISON CULTURELLE ASSOCIANT LA SALINE ET LA NEF



Devant une salle bien remplie la soirée a débuté par une introduction du maire de Soultz-sous-Forêts. Dans son intervention il a rappelé le succès de la saison passée, placée sous le signe des fiançailles entre la Nef et La Saline, succès qui a conduit au mariage. Le périmètre du mariage ne concerne que la saison culturelle, avec une programmation commune et une équipe dédiée sous la direction de Marie-Aude Schaller. Le reste des activités continuera à être piloté par des équipes spécifiques à chaque salle. Ainsi, à Soultz-sous-Forêts, le cinéma, la saison alsacienne et la saison associative resteront à la charge de l'équipe de La Saline, sous la responsabilité de Sabine Maurer. Le maire a aussi rappelé que

notre territoire est riche d'une triple expertise d'animation culturelle, avec la Nef pour le milieu plutôt urbain, La Saline pour le milieu semi-rural et les Sentiers du Théâtre pour la démarche culturelle de proximité. A nous de saisir cette opportunité pour faire de la culture un fer de lance de l'attractivité du canton de Wissembourg.

Après cette entrée en matière, enrichie par une courte allocution du maire de Wissembourg, Marie-Aude, Sabine et toute l'équipe ont décliné dans le détail la saison 2016-2017.

Le spectacle de la soirée, Singing in the Brain, a, ensuite, pris le relais avec une animation qui a fait l'unanimité auprès des spectateurs.

Il ne restait plus qu'à clore la soirée autour d'un sympathique cocktail.



PRISE DE COMMANDEMENT À L'UNITÉ TERRITORIALE

Le samedi 10 septembre, le lieutenant Samuel Marfing a pris, officiellement, le commandement de l'unité territoriale de Soultz-sous-Forêts lors d'une belle et solennelle cérémonie. L'occasion, aussi, de remettre la médaille d'honneur des sapeurs-pompiers échelon or à Eric Noellet et de nommer au grade de sergent-chef Sébastien Georg et au grade d'adjudant Mathieu Schultz.

Lors de sa prise de parole, à l'issue de la cérémonie, le maire a souhaité la bienvenue au Lieutenant Marfing. Il a aussi rendu hommage aux deux prédécesseurs du lieutenant Marfing, Georges Pfeiffer qui a su faire prendre à ce territoire le difficile virage de la départementalisation et Stéphane Meyer qui a mis l'accent sur la formation des jeunes à travers les JSP.

Il a aussi souligné que l'arrivée du lieutenant Marfing coïncide avec le renforcement du rôle de l'unité territoriale dans la nouvelle organisation que le SDIS doit mettre en place. Un rôle qui doit beaucoup à la situation géographique de notre commune, mais aussi à l'engagement et à l'abnégation de tous les membres de l'UT qui ont démontré leur capacité à répondre aux attentes liées à ce nouveau dispositif.

Enfin il a insisté sur la nécessaire collaboration de l'UT avec les élus du territoire, surtout dans le nouveau contexte créé par les événements tragiques de 2015 et de l'été 2016, un contexte qui implique une coopération de tous les acteurs pour assurer la sécurité de nos concitoyens.



VISITE DE S.E. L'AMBASSADEUR DES EMIRATS ARABES UNIS À LA CEFA

Le 26 juillet, le Président de la CEFA, Frédéric Schmidt, entouré de son staff, a eu l'honneur d'accueillir une délégation des Emirats Arabes Unis, avec à sa tête S.E. l'Ambassadeur des Emirats Arabes Unis en France, Monsieur Maadhad Hareb AL KHYELI.

L'objectif est de développer une coopération industrielle entre la CEFA et des sociétés de ce pays. La Direction de la CEFA a, à cette occasion, fait un certain nombre de démonstrations des matériels construits par la société. La délégation des E.A.U. a ainsi pu apprécier le savoir-faire de l'entreprise soultzoise.

Le Maire a rejoint les deux parties en fin de journée afin de saluer S.E. l'Ambassadeur et le remercier pour sa visite dans cette belle entreprise.



LE COMMERCE DE PROXIMITÉ SE MOBILISE

Les commerçants et artisans de Soultz-sous-Forêts se mobilisent. Après la journée de convivialité du mois de mai et la participation de 26 commerçants et artisans à cette opération particulièrement réussie, après la relance de leur association, rebaptisée ACXION'S, après avoir décidé de contribuer pleinement aux festivités de Noël 2016 à Soultz-sous-Forêts, 14 d'entre eux ont également participé à la Journée Nationale du Commerce de Proximité du 8 octobre dernier.

Les participants à cette Journée Nationale du Commerce de Proximité ont été : ALLO INFORMATIQUE, ARC EN CIEL, Boucherie ETWEIN, CAISSE D'EPARGNE, Coiffure JOERGER Stéphane, Cycles LIEGEOIS, DIVAS, ELIANE Boutique, Garage KLOPFENSTEIN, HD PHYSIOTECH, OPTISSIMO, Pâtisserie ST HONORE, VERTTIGE, WEB IN.



ISABELLE HEUMANN DISTINGUÉE DANS LE DES TROPHÉES DES « FEMMES DE L'ECONOMIE »

Le palmarès des « Femmes de l'Economie » du Grand Est a été dévoilé le 14 octobre dernier à la Villa, quai Sturm à Strasbourg. Isabelle Heumann, Directrice Générale de la société Paul Heumann a reçu le trophée « Femme à l'International ». Elle est également « qualifiée » pour la finale nationale à Paris de décembre prochain. Toutes nos félicitations !



LES BOURGS CENTRES EN DÉBAT

La matinée du SCOTAN -Schéma de Cohérence Territoriale de l'Alsace du Nord- du 15 octobre était consacrée au devenir des bourgs-centre et de leur centre-ville.



Le maire de Soultz-sous-Forêts est intervenu lors de la deuxième table ronde pour partager avec l'assemblée sa vision du développement commercial des bourgs-centres. Ce développement doit s'appuyer sur une offre la plus large possible, notamment en non-alimentaire. Les infrastructures périphériques prennent forcément leur part dans la constitution de cette offre. A charge pour les municipalités de créer ensuite un pont entre cette offre périphérique, qui permet de mieux relocaliser les habitudes de consommation dans le territoire, et les centres villes dont le moteur doit être constitué de l'ensemble des services tertiaires : médical, paramédical, services à la personne, services juridiques, notaires... En d'autres termes il faut créer des lieux de vie pour amener les consommateurs, qui retrouvent des habitudes de consommation au sein du territoire, à fréquenter le centre-ville et donc, à fréquenter les commerces de centre-ville !

Concernant notre commune la modification n°1 du PLU est en cours de finalisation. Elle va permettre de lancer enfin l'opération Jardin de La Saline, dont le maître d'oeuvre vient d'être choisi. Cet outil est indispensable pour accompagner et consolider la nouvelle dynamique portée par nos commerçants et artisans, au profit de l'animation du centre-ville, dans le cadre de l'association ACXION'S.



LE DISPOSITIF CONTRE LES COULÉES D'EAU BOUEUSE ENFIN SUR LES RAILS À HOHWILLER

L'étude préalable établie par SAFEGE prévoyait des travaux pour un montant compris entre 163.000 € HT et 225.000 € HT. Cette étude avait été approuvée par le conseil municipal pour un crédit de 200.000 € HT et détaillée dans le bulletin municipal de décembre 2014. La société SAFEGE a ensuite été désignée comme maître d'œuvre de l'opération, suite à une mise en concurrence. Malheureusement l'avant-projet, basé sur les principes de départ, n'a pas confirmé les évaluations de l'étude préalable, le montant présenté avoisinant alors les 400 000 € HT. Cet avant-projet a été rejeté par la commune. Elle a demandé au maître d'œuvre de revoir sa copie et de simplifier le projet pour le mettre en adéquation avec les estimations de l'étude préalable. SAFEGE vient donc de présenter un nouvel avant-projet pour un montant des travaux estimé à 259 195 € HT. Dans sa séance du 10 novembre dernier le conseil municipal a, à l'unanimité, approuvé ce nouvel avant-projet. L'opération va enfin pouvoir entrer dans sa phase opérationnelle.

RAPPEL DU PERIMETRE DE L'OPERATION

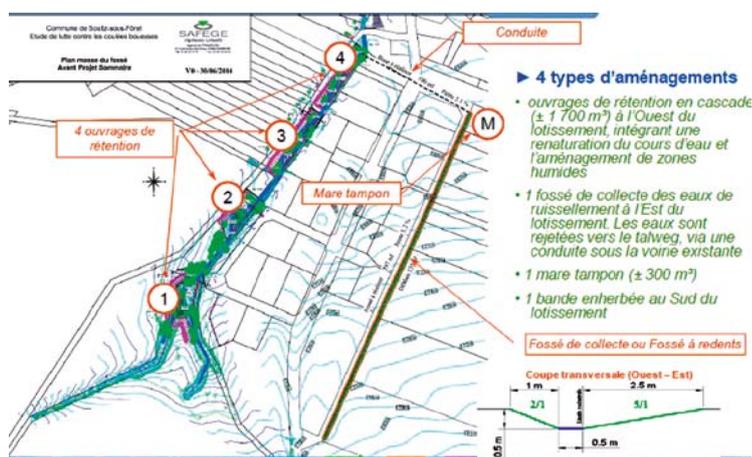
Le diagnostic réalisé dans le cadre de l'étude préalable a mis en avant les deux phénomènes provoquant des dégâts lors des coulées d'eau boueuse à Hohwiller : les ruissellements du versant « Sud & Est » traversant le lotissement « les Roses » et la saturation de la buse DN 1 000 sous la RD28.



Figure 1-2 : Localisation des zones sensibles aux inondations par coulées d'eau boueuse

DE L'ETUDE PREALABLE AU PREMIER AVANT-PROJET

Les principes arrêtés au niveau de l'étude préalable avaient été schématisés comme suit :



Cette configuration, dont le coût avait été estimé entre 163.000 € HT et 225.000 € HT, a ensuite débouché sur un avant-projet comportant :

- les 4 barrages de rétention en cascades, côté ouest, d'une capacité totale de 2 533 m³,
- le fossé à redans sur 265 ml au-dessus du lotissement, côté est,
- le bassin de rétention de capacité 300 m³ en aval du fossé à redans,
- la pose d'une canalisation DN400 sous voirie sur 70 ml assurant la vidange du bassin,
- un fossé de 110 ml pour le renvoi des eaux du chemin d'exploitation vers l'amont du barrage n°1 et les gendarmes couchés,
- une bande enherbée de 400 ml sur le bassin versant en amont du barrage n°1.

Le montant des travaux est alors estimé à 400.000 € HT hors remises en état des jardins le long des barrages, les acquisitions foncières et dans la limite de la disponibilité des matériaux argileux dans les cuvettes.

Au-delà de l'augmentation du coût de l'aménagement de 225 k€ à 400 k€, les acquisitions foncières pour implanter les barrages en cascades côté ouest s'annonçaient également difficiles.

UN NOUVEL AVANT-PROJET BASE SUR UN GRAND BARRAGE AU SUD

Cette nouvelle vision, basée sur un grand barrage au sud, a été impulsée par le maire honoraire Ernest Rott, qui a été associé à la démarche. Il avait, en particulier, rappelé que ce barrage pouvait être implanté sur des parcelles dont la commune a la maîtrise foncière.

Le nouvel avant-projet a conclu à la faisabilité de ce grand barrage. Cependant concernant le réemploi des matériaux du site pour constituer le barrage, l'étude de sol a montré la nécessité de réaliser

une aération en période estivale de ces matériaux avec un traitement à la chaux. Cette démarche doit permettre la baisse de la teneur en eau naturelle des matériaux pour réussir à les compacter et obtenir une densité en place et une perméabilité compatible avec le fonctionnement du barrage.

La configuration définitive, calculée pour faire face à une crue centennale, est donc la suivante :

- le barrage de rétention, dit de l'Oberwald, d'une capacité totale de 3.100 m³,
- le fossé à redans sur 270 ml au-dessus du lotissement, côté est,
- le bassin de rétention de capacité 300 m³ en aval du fossé à redans,
- la pose d'une canalisation DN400 sous voirie sur 140 ml assurant la vidange du bassin



Figure 1-4 : Implantation projetée du barrage amont

- un fossé de 115 ml pour le renvoi des eaux du chemin d'exploitation vers la cuvette du barrage, et les gendarmes couchés
- une bande enherbée de 200 ml en amont direct de la cuvette barrage.

DETAIL DES COÛTS ET DELAIS DE REALISATION

Le cabinet SAFEGE a fait une nouvelle estimation des coûts : synthétisée dans le tableau ci-contre.

Concernant les délais de réalisation, le début des travaux sera lié aux démarches induites par la loi sur l'eau, en particulier pour les bassins de rétention. Une fois ce feu vert obtenu, le maître d'œuvre estime la durée des travaux à 5 mois précédée d'une période de préparation de 2 mois calendaires, soit 7 mois au total. Les travaux

sont à effectuer de préférence en été pour favoriser les terrassements dans les sols humides. Une météorologie défavorable pourrait largement allonger le délai de réalisation des travaux de terrassements.

Cependant une première opération, au niveau de la canalisation, devrait avoir lieu avant la fin de l'année pour rester conforme aux règles de subventionnement du contrat de territoire.

Travaux de prévention pour lutter contre les coulées d'eau boueuse		
Synthèse des travaux à réaliser		
N°	Désignation	Montant en € H.T
1	Forfaits généraux	19 000.00 €
2	Barrage de l'Oberwald	122 710.00 €
3	Bassin de rétention	68 215.00 €
4	Fossé à redents	34 880.00 €
5	Noue de dérivation	14 390.00 €
Montant total des travaux en € H.T		259 195.00 €
Montant total arrondi des travaux en € H.T		260 000.00 €

CIRCULATION ET STATIONNEMENT AUX ABORDS DU COLLÈGE

Nous en avons déjà parlé dans notre Flash Infos de septembre. Visiblement les nouvelles règles ont un peu de mal à être adoptées. Ci-après quelques rappels et précisions...

LE STATIONNEMENT DANS LA RUE DU GYMNASSE

La commune de Soultz-sous-Forêts a réalisé un nouvel espace de stationnement de près de 30 places dans la rue du Gymnase. Cet espace est, en plus, relié à l'entrée du collège par un chemin piétonnier. En cas de très forte affluence il est également possible de stationner sur les deux espaces entourant directement le complexe sportif.

LE STATIONNEMENT DANS LA RUE DE SELTZ

Compte tenu de ces nouvelles possibilités de stationnement qui

viennent d'être créées, il sera dorénavant strictement interdit de stationner en dehors des cases dans la rue de Seltz. Il est rappelé, par ailleurs, que les places de dépose minute sont prévues pour déposer quelqu'un et non chercher quelqu'un. Toute autre attitude est passible d'une verbalisation.

LA CIRCULATION AUX ABORDS DU COLLEGE

La voie derrière le complexe sportif est maintenant ouverte à la circulation pour permettre de quitter les parkings de la rue du gymnase dans les meilleures conditions. Cette voie est à sens unique de la rue du Gymnase vers la zone d'activité, sauf pour les engins agricoles. La rue du gymnase a, de ce fait, également



basculé en sens unique, sauf pour les cyclistes.

Merci de respecter ces règles, pour votre sécurité et la sécurité des collégiens, pour votre confort de circulation et de stationnement



LA RENTRÉE SOUS LE SIGNE DE LA SÉCURITÉ DU CHANTIER DE L'ÉCOLE MATERNELLE

Une fois n'est pas coutume, le maire et la première adjointe, notamment chargée des affaires scolaires, se sont d'abord rendus à l'école maternelle le jour de la rentrée.

Premiers pas dans une école maternelle en plein chantier, il a fallu ajuster quelques dispositifs pour que cette rentrée puisse se faire dans les meilleures conditions. Finalement tout s'est bien passé. Et sous les recommandations de la directrice, parents et enfants ont pu rejoindre, avec les enseignants, les différentes classes. Rappelons que deux classes de l'école maternelle ont migré à l'école élémentaire pendant cette année scolaire, mais que l'accueil se fera toujours dans la cour de l'école maternelle.

La rentrée de l'école élémentaire s'est, elle, passée normalement comme ont pu le constater ensuite les élus en visitant les différentes classes où élèves et enseignants étaient déjà en plein travail.

La sécurité était l'autre grand thème de la rentrée. Comme prévu la gendarmerie était à pied d'œuvre. Quant aux dispositions de fonctionnement au jour le jour, elles ont nécessité un certain nombre d'investissements, en particulier pour la gestion de l'ouverture des portes. De nouvelles règles d'accès ont également été nécessaires.



DEUXIÈME FÊTE DES TAP'S

La deuxième fête des TAP'S a eu lieu le 1^{er} juillet en conclusion des ateliers du 3^e trimestre.

En ouverture, et devant une belle assistance, le maire a pris la parole pour remercier les différents intervenants et pour rappeler la détermination de la municipalité à faire vivre des activités périscolaires. En effet, ces animations permettent à tous les enfants de l'école élémentaire de se frotter à toutes sortes de pratiques et d'activités contribuant à leur épanouissement. Il a également souligné qu'il ne mésestime pas les difficultés qui se font jour ici ou là, difficultés d'ailleurs ressenties par beaucoup d'autres communes qui se sont lancées dans les TAP'S, il a promis aux parents que la municipalité fera tout pour y faire face.

Après cette rapide introduction, ce sont les participants et intervenants des TAP'S qui ont pris place sur la scène pour la fête.

Par ailleurs une séance de débriefing avec les animateurs a eu lieu le 11 juillet pour tirer les leçons des deux premières années et préparer l'actuelle saison.



LA SAINT MARTIN

Comme chaque année l'école maternelle a fêté la tradition de la Saint Martin. Dotés de magnifiques lampions réalisés à l'école, les enfants, accompagnés de leur parents, se sont

rendus sur la place du Général De Gaulle. Ils ont ensuite joué la scénette de circonstance sous le kiosque. Puis ils ont partagé la brioche offerte par la municipalité.



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE COOPÉRATION ET OUVERTURE

Un grand jeu pour apprendre aux élèves à coopérer dans le cadre du projet d'école, des parents d'élèves bénévoles qui ont aidé à tenir les ateliers et à accompagner des groupes d'élèves, et, pour couronner harmonieusement cette opération, un moment convivial entre enseignants, élèves et parents : l'école élémentaire a innové avec succès pour renforcer les liens entre élèves et développer l'esprit de confiance entre les familles et l'école.





FÊTE NATIONALE

ASSOCIATION	NOM	INTITULE	DISTINCTION
VCNA	Eric LOESCH	pour son engagement de 30 années au sein du Vélo Club Nord Alsace	Grand Sceau & Médaille de la FFMJSEA*
	Jean-Pierre HOFFBECK Alfred JOERGER Bernard PAULUS	pour leur engagement de 30 années au sein du Vélo Club Nord Alsace	Grand Sceau
	Patrick SCHALL Olivier WEISS Christophe KERN	pour leur engagement de 20 années au sein du Vélo Club Nord Alsace	Médaille de la FFMJSEA
Club des aînés	Irène KAST Louise THALMANN	pour leur engagement de plus de 20 années au sein du club des aînés	Médaille de la FFMJSEA
	Michel KAST	pour son engagement de plus de 20 années en tant que trésorier au sein du club des aînés	
Amicale des sapeurs-pompiers	Valérie PFEIFFER	pour son engagement de 30 années au sein de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Soultz-sous-Forêts	Grand Sceau & Médaille de la FFMJSEA
	Sandra STOHR	pour son engagement de 25 années au sein de l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Soultz-sous-Forêts	Médaille de la FFMJSEA
Ensemble Vocal	Marc SCHOEBEL	pour son engagement de 35 années de chant choral dont 19 au sein de l'ensemble vocal	Grand Sceau & Médaille de la FFMJSEA
	Théo BURGER Gilbert MOOG Jean-Pierre ZIMMER	pour leur engagement de 21 années au sein de l'ensemble vocal	Médaille de la FFMJSEA
	Jean-Pierre EINHORN	pour son engagement de 22 années au sein de l'ensemble vocal	
Amicale Cyclotouriste	Oryane GONZALEZ	pour sa 1ère place au critérium VTT régional d'Alsace (catégorie 12 ans)	Grand Sceau & Médaille de la FFMJSEA
	Lisa REMPP	pour sa 1ère place au critérium VTT régional d'Alsace et sa 1ère place au critérium VTT départemental du Bas-Rhin (catégorie 13-14 ans)	
	Martin REMPP	pour sa 1ère place au critérium VTT régional d'Alsace (catégorie 12 ans) et sa 1ère place au critérium VTT départemental du Bas-Rhin (catégorie 8-12 ans)	Grand Sceau
	Valentin LE MEUR	pour sa 1ère place au critérium route régional d'Alsace (catégorie 15-16 ans)	
	Etienne GUTH	pour sa 1ère place au critérium route régional d'Alsace (catégorie 17-18 ans)	
	Yann BUCHERT	pour sa 1ère place au critérium VTT régional d'Alsace (catégorie 17-18 ans) Médaille de la Fédération Française des Médailleurs de la Jeunesse et des Sports	
	Lola KUNTZ	pour sa 1ère place au critérium VTT départemental du Bas-Rhin (catégorie 12 ans)	
	Valentin DAAB	pour sa 1ère place au critérium VTT départemental du Bas-Rhin (catégorie 15-16 ans)	Diplôme d'encouragement
	Benjamin STOHR	pour sa 1ère place ex aequo au critérium VTT départemental du Bas-Rhin (catégorie 17-18 ans)	
Badminton	Lily BECKER	pour son titre de championne individuelle d'Alsace 2016 en double dames benjamines	
	Antonin BECKER	pour ses titres de <ul style="list-style-type: none"> - champion individuel d'Alsace 2016 en simple hommes minimes - champion individuel d'Alsace 2016 en double hommes séniors espoir - champion individuel d'Alsace 2016 en double mixte minimes - vice-champion d'Alsace 2016 par équipe minimes Lisa REMPP 	Grand Sceau
	Jean-François KREBS	pour son titre de champion individuel du Bas-Rhin en double hommes sénior promotion	Diplôme d'encouragement
Tennis de table	Patrick SEILER Hervé LOGEROT	pour leur victoire en coupe du Bas Rhin en vétérans classés 55 à non classés et le gain du challenge du comité départemental AGR du Bas-Rhin pour 3 victoires de suite	Diplôme d'encouragement
	KADOKAN DU FLECK SOULTZ LEMBACH	Lou MILLION	pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie mini poussine pour sa 1ère place à l'animation mini-poussine de Lauterbourg
Yan BONFORT		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie mini poussin pour sa 1ère place à l'animation mini-poussin de Lauterbourg	
Matéo DJURIC		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie mini poussin pour sa 1ère place à l'animation mini-poussin de Lauterbourg	
Romain SPOHR		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie mini poussin pour sa 1ère place à l'animation mini-poussin de Lauterbourg	
Alban SANNA		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie mini poussin	
Maxence GAILLARD		pour sa 1ère place à l'animation mini-poussin de Lauterbourg	
Jules MORANTE		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie poussin - 37 kg	Diplôme d'encouragement
Noah KRIEGEL		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie poussin - 46 kg	
Loriane BRUHL		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie benjamine - 40 kg pour sa 1ère place au Grand Prix des Malteries	
Clara SPOHR		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie benjamine - 44 kg	
Manon DEBRIS		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie benjamine - 48 kg	
Léa SCHMITZ		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie minime - 52 kg	
Corentin BRUNNER		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie minime - 34 kg pour sa 1ère place au Grand Prix des Malteries	
Geoffroy GREFFE		pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie minime - 50 kg	
Lucas MORANTE	pour sa 1ère place au classement général du district en judo catégorie minime - 55 kg		
Club de quilles Boule d'Or	Camille DANIW Stéphanie RAUSCHER	Un titre de championne de France décroché par l'équipe féminine en championnat National Victoire en coupe de France en équipe féminine de quilles Victoire en coupe du Bas/Rhin pour l'équipe féminine qui remporte la coupe pour la 4 ^{ème} année d'affilée Championne de France équipe féminine à 2 joueuses Stéphanie Rauscher et Camille Daniw	
	Mélanie DIEFFENTHALER	Vice-championne de France chez les seniors féminine Championne du Bas/Rhin en senior féminine	
	Emmanuelle MALL Céline WEBER	Médaille de bronze au championnat du monde junior de quilles à Nowigrad (Croatie) Médaille de bronze au championnat de France junior Championne du Bas/Rhin en junior féminine	Grand Sceau
		Victoire en coupe de France en équipe masculine de quilles	
	Luc FISCHER	Médaille de bronze au championnat de France cadet	
	Maxime FISCHER	Champion du Bas/Rhin en junior masculin	
	Michel JACOB Alfred MALL Georges WEBER		

* Fédération Française des Médailleurs de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif

UNE FÊTE PLACÉE SOUS LE SIGNE DE LA FRATERNITÉ

LES PERSONNES MÉRITANTES DISTINGUÉES

Elles étaient 56 personnes méritantes à être mises à l'honneur par la municipalité.

En plaçant cette manifestation dans le cadre des festivités de la fête nationale, la municipalité veut souligner l'importance de l'action des bénévoles pour la collectivité. Ces bénévoles que le maire a qualifiés de véritables fantassins de la fraternité, le

troisième pilier de la devise nationale. Il a également évoqué l'exemplarité des sportifs qui portent haut les couleurs de la localité.

Dans un discours très détaillé, l'adjoint Dominique Stohr a rappelé la politique associative et sportive de la commune et il est revenu sur le nouveau complexe sportif qui vient d'être inauguré.

Les personnalités ont, ensuite, honoré les récipiendaires dont vous trouvez la liste dans le tableau de la page précédente.



EN FIN DE CEREMONIE IL Y A EU DEUX GRANDS MOMENTS D'EMOTION

D'abord pour Pascale Steffen qui a consacré toute sa vie professionnelle au métier d'ATSEM à l'école maternelle de Soultz-sous-Forêts. En 43 ans, elle a connu nombre de directrices, un changement d'école, de fulgurantes évolutions pédagogiques, mais elle a tenu bon. Et la municipalité a tenu, elle, à lui dire sa reconnaissance, la reconnaissance de toute la population à travers le discours du maire et l'attention de la première adjointe, en charge des écoles.



Ensuite pour Malou, l'emblématique Malou, celle qui a fait franchir un cap décisif à La Saline. Là aussi, c'est le maire et la première adjointe qui ont exprimé les remerciements de la ville pour son action déterminante. Un défi qui n'était pas gagné d'avance, loin s'en faut, pour ce que le maire qualifie souvent de poste avancé de la culture en milieu rural. Mais elle s'est accrochée, son expertise, sa compétence, ses réseaux ont joué, et elle a gagné son pari. Pour le plus grand bien de Soultz-sous-Forêts.

MERCI ET BONNE RETRAITE !!!

DISCOURS OFFICIEL

Ce sont quelque 150 personnes et officiels qui ont entouré le maire. La musique Concordia, largement renforcée par l'harmonie de Wissembourg, dirigée par Fredy Kreiss, les JSP (jeunes sapeurs-pompiers), ainsi que les sapeurs-pompiers avec leurs véhicules ont donné la solennité qu'il convient à la cérémonie.

Dans son discours le maire a rappelé que la fraternité a mis beaucoup de temps à trouver toute sa place dans la devise de la république. Evoquée dès 1793, intégrée dans le préambule de la constitution en 1880, elle n'a été réellement mise en œuvre qu'en 1946 lorsque la quatrième république a appliqué le programme du Conseil National de la Résistance. Il a ensuite souligné qu'elle était à nouveau largement remise en cause, alors qu'elle constitue le socle du vivre ensemble et de la cohésion de notre république. Il a donc lancé un vibrant appel à retrouver les fondements de la devise républicaine pour donner un nouveau souffle à notre société.

Les participants ont ensuite rejoint, en défilé, le parc du Bruehl.

C'est dans ce cadre bucolique, après quelques mots de remerciements du maire au VCNA, organisateur de la soirée au Bruehl, à l'association Pointes de Pieds, aux artificiers sous la baguette de Stéphane Meyer, et à tous les participants de la partie officielle, que le chœur d'hommes de Sessenheim a entonné, avec le public, une vibrante Marseillaise, reprise ensuite par la Concordia.



LE FEU D'ARTIFICE DEVANT UNE BELLE ASSISTANCE, MALGRE LA METEO PLUTOT FRAICHE

La troisième partie des festivités a débuté à la tombée de la nuit. Les danseuses et danseurs de Pointes de Pieds ont, à nouveau, entraîné tous les participants de la retraite aux flambeaux dans une succession de tableaux, exploitant le superbe décor naturel, pour nous raconter la saga d'une personne à travers les fêtes nationales de sa vie. Magnifique !



Il ne restait plus qu'à réussir le feu d'artifice. Et cela a été fait, de manière magistrale, devant une foule de spectateurs, malgré la météo plutôt fraîche ! Un grand merci à nos artificiers, qui contribuent fortement à la belle réputation de cette fête de Soultz-sous-Forêts !

Et évidemment merci à toute l'équipe municipale, à l'équipe technique, à John, ...

Merci à toutes et à tous pour cette réussite collective !



UNE COMMÉMORATION INÉDITE

La journée a commencé dès 9 heures 30, à la caserne des pompiers, où les JSP - jeunes sapeurs-pompiers - se sont vu remettre les insignes de passation des niveaux de formation.

A 10 heures 15, le Président de la communauté juive, Guy Heumann, et le Maire, Pierre Mammosser, ont accueilli près d'une centaine de personnes à la synagogue pour une cérémonie républicaine et religieuse. Étaient notamment présents le Vice-président du consistoire israélite du Bas-Rhin, le Commandant de la compagnie de gendarmerie Richard, le lieutenant Marfing chef de l'unité territoriale des

sapeurs-pompiers, et de nombreux élus. C'est le Rabbin Heymann qui a présidé la cérémonie. Il en a profité pour délivrer un message particulièrement fort: «ce qui nous réunit est plus fort que ce qui nous sépare. Œuvrer à effacer les divisions, c'est cela l'héroïsme du temps de paix. Les peuples finiront par reconnaître qu'ils sont composés de la même matière : l'humanité. De grâce, essayons de tout faire pour ne pas retarder ce moment tant espéré». Isaac Ouaknine, ministre officiant à la grande synagogue de Strasbourg, a donné tout son éclat à ce moment de recueillement.



La troisième partie de la matinée s'est déroulée à partir de 11 heures 15 devant le monument aux morts. Auparavant une colonne motorisée de véhicules des sapeurs-pompiers avait défilé devant les officiels sur le chemin entre la synagogue et le monument aux morts. Cette troisième partie de la commémoration a réuni plus de 200 personnes, une assistance à laquelle s'étaient joints la conseillère régionale Evelyne Isinger et l'attaché parlementaire Christian Klipfel. Là aussi, ce fut un moment d'intense émotion partagé par les représentants des organisations patriotiques, les représentants des autorités civiles, religieuses et militaires, le piquet d'honneur du 2e régiment de hussards, les sapeurs-pompiers et les

JSP, et animé par les enfants de l'école élémentaire et leurs enseignants, ainsi que par la musique municipale.





En conclusion, et avant de partager le verre de l'amitié à La Saline, le Maire a évoqué quelques événements de 1916 : la terrible bataille de Verdun sur le plan militaire, et l'intensification de la dictature militaire en Alsace-Moselle. Il a souligné que « la population alsacienne s'est alors tournée, de plus en plus, vers la France. Une France qui, malheureusement, n'a pas toujours été à la hauteur des espoirs en 1918. L'Alsace, constamment déchirée entre deux nations, connaît plus que toute autre région le prix de la guerre et les drames qu'elle entraîne : 1870, 1914-1918, 1939-1945..

A la sortie de la deuxième guerre mondiale la ville de Strasbourg a été choisie comme un des symboles de l'Europe de la paix. Cette Europe, aujourd'hui en difficulté, doit remettre l'homme au coeur de son projet : l'économie au service de l'homme et non l'inverse !

À l'heure où le Royaume-Uni a choisi de la quitter, à l'heure où la première puissance mondiale a choisi de se replier sur ses peurs, notre mission est de faire perdurer ce modèle d'union, au service de l'homme. La fraternité et l'espoir sont à ce prix. »



HOMMAGE AUX VICTIMES DES ATTENTATS DE NICE

La cérémonie a débuté par la sonnerie des cloches des églises catholique et protestante.

Le maire a ensuite pris la parole pour remercier les personnes présentes. Après janvier 2015, novembre 2015, c'est, en ce 14 juillet, la troisième fois que la France fait face à l'horreur. Cette fois-ci ce sont des enfants, des adolescents et des familles qui ont été touchés.

Il a rendu hommage aux victimes et exprimé toute sa compassion aux familles. Il a également souligné l'action des forces de l'ordre et des personnels de secours, particulièrement sollicités.

A court et moyen terme, tout doit être entrepris pour assurer la sécurité de la France face au terrorisme. Mais il a aussi rendu attentif au fait que ce terrorisme cherche à disloquer la société et que nous devons répondre à ce défi par un surplus de fraternité et de cohésion, que nous ne devons pas tomber dans la recherche du bouc émissaire. C'est en redonnant tout son sens à la république que nous gagnerons le combat à long terme.

Après cette intervention les personnes présentes ont été invitées à observer une minute de silence.

La cérémonie s'est terminée par une vibrante marseillaise, entonnée avec conviction par l'assemblée.



LE 7^E ANNIVERSAIRE DU MARCHÉ HEBDOMADAIRE

Un anniversaire particulièrement réussi, beaucoup de monde autour de l'apéritif géant et un soleil éclatant.



LA KIRWE

La KIRWE 2016 a finalement été une édition très satisfaisante, surtout en soirée. Dans l'après-midi les températures caniculaires ont fortement dissuadé les amateurs de fête foraine.

Le vendredi soir s'inscrit progressivement dans le paysage. Année après année, cette soirée assure de plus en plus son rôle d'ouverture des festivités.

Depuis qu'il y a une animation à La Saline le samedi soir, ce jour est également devenu un moment fort de la KIRWE. Et cela s'est encore confirmé cette année comme le montrent les photos ci-contre.

Dimanche a globalement été conforme aux attentes quoique un peu en retrait par rapport à la cuvée exceptionnelle de l'année dernière.



LE FLEURISSEMENT

LA TOURNÉE DU JURY

Cette année, l'objectif de la commission était double : d'une part établir, comme chaque année, le palmarès du concours local et, d'autre part, sélectionner les candidats au concours départemental.

Une dizaine de membres de la commission fleurissement a donc sillonné la commune, d'abord à Soultz-sous-Forêts, puis à Hohwiller, sous la houlette de Fabien Acker, conseiller municipal délégué au fleurissement et aux illuminations.

A Soultz-sous-Forêts, le jury a pu admirer quelques belles réalisations, en particulier de la part des acteurs traditionnels du fleurissement de la localité. Il y avait également l'une ou l'autre nouveauté. Mais, au total, le nombre de propriétés fleuries est plutôt en baisse d'une année à l'autre.

A Hohwiller le jury a, au contraire, pu constater un regain dans la contribution des particuliers au fleurissement du village. Le jury a particulièrement apprécié cette nouvelle dynamique structurée autour du fleurissement communal et des places fortes du fleurissement des particuliers.

Après avoir établi le palmarès, pour Soultz-sous-Forêts, puis pour Hohwiller, la commission a également désigné les candidats qu'elle a souhaité proposer au concours départemental.

Pour Soultz-sous-Forêts

- Maison avec jardin : propriétés Éric Schimpf et Gérard Linck
- Ferme et corps de ferme : propriété Didier Klein
- Immeuble industriel et commercial : Boutique Eliane

Pour Hohwiller

- Maison avec jardin : André Study et Ernest Rott
- Maison sans jardin : Ernest Philipps
- Ferme et corps de ferme : Samuel et Freddy Bossert

Pour finir le jury n'avait plus qu'à se rendre au rond-point de la zone d'activité pour la traditionnelle photo de groupe.



LE PALMARES

· SOULTZ-SOUS-FORÊTS

NOM	ADRESSE	RANG
SCHIMPF Eric	51 rue de Lobsann	hors concours
KLEIN Didier	18A rue de Pechelbronn	1
ROUX Bertrand	16 rue de Pechelbronn	2
MEJSNEROWSKI Guy EBEGUE Valérie	1 rue Chrétien Frédéric Piétri	3
LOISON Denis	17 rue de Lobsann	3
ELIANE Boutique Eliane GRIES	5 rue des Barons de Fleckenstein	5
LINCK Gérard	12 rue du Frohnacker	6
UNGERER Marthe	10 rue de Marienbronn	7
WEIMER Lina	39 rue du Frohnacker	8
YVON Marc	28 rue Geiger	9
HEILMANN Nathalie	39A rue du Frohnacker	10



· HOHWILLER

NOM	ADRESSE	RANG
STUDY André	2 rue Kleinfeld	1
PHILIPPS Ernest	18 rue de Reimerswiller	2
BOSSERT Freddy	37 rue Principale	3
ROTT Ernest	4 rue de Hoffen	4
BOSSERT Samuel	37A rue Principale	4
MEINHARTH Siegfried	2 rue des Jeunes Vignes	6
SCHNEIDER Antoine	4 rue de Betschdorf	7
JAEGER Georges	28 rue Principale	8
BOSSERT Benjamin	40 rue Principale	9
ROTT Cédric - Restaurant «AU BŒUF»	33 rue Principale	10
GORGUS Jean-Georges	48 rue Principale	10

APPEL POUR PARTICIPER AU CONCOURS LOCAL DES ILLUMINATIONS DE NOËL

Comme d'habitude, la commune organise ses concours d'illuminations de Noël :

- l'illumination de Noël pour les particuliers
- la décoration des vitrines pour les commerçants.

Le thème de cette année, à Soultz-sous-Forêts, est l'histoire du sapin de Noël, dans le cadre de Noël en Outre-Forêt. Cet aspect sera pleinement pris en compte dans l'appréciation de la décoration des vitrines.

Passage du jury quelques jours avant Noël.

Bon courage, bonne réussite et merci d'avance.



LE 95^e ANNIVERSAIRE DU FOOTBALL CLUB

UNE PLUIE DE DISTINCTIONS

Le point d'orgue de ce 95^e anniversaire a tout naturellement eu lieu le dimanche, sur les coups de 18 heures, lorsque les joueurs, entraîneurs, arbitres, dirigeants et bénévoles, qui ont porté le club pendant toutes ces années et ceux qui le portent encore aujourd'hui, ont été mis à l'honneur.

C'est devant une très nombreuse assemblée que le Président Alain Schab a ouvert la séance en saluant un à un les invités. Le Maire Pierre Mammosser a ensuite pris la parole pour souligner que le FC Soultz a fait partie de la première vague des clubs hors des grandes villes, en 1921. Il a enchaîné en évoquant quelques souvenirs et en saluant la présence d'un des grands anciens, Jean Hubrecht. Il a également mis en exergue le palmarès particulièrement fourni accumulé par le club en 95 ans. Enfin il a félicité le club pour sa capacité d'adaptation, notamment en ayant réalisé, en 2004, une

entente avec Kutzenhausen. Il a conclu en rappelant le rôle très important joué par tous les clubs sportifs et associations dans la préservation et l'approfondissement du vivre ensemble dans la commune et souhaité une longue vie et beaucoup de nouveaux trophées au FCSK. La conseillère régionale, Evelyne Isinger, a pour sa part, insisté sur la très bonne ambiance qu'elle a ressentie au sein du club, avant que le député Reiss ne clôt cette ronde des discours en rappelant nombre d'anecdotes avec l'un ou l'autre des anciens joueurs présents dans la salle, lui qui a été un excellent gardien de but.

C'est le Vice-président de la ligue Francis Willig qui a ensuite officié et piloté la remise des différentes distinctions aux récipiendaires.

SPORT ET CONVIVIALITE

Mais l'événement ne s'est, de loin, pas limité à cette cérémonie officielle. Dès le vendredi soir, et malgré la météo, les vétérans sont entrés en scène. De leur côté, les jeunes n'ont pas été oubliés et les - de 13 ans ont reçu un équipement complet de l'association FAN, Football Alsace Nord.

Samedi, après l'entrée en matière des plus jeunes, ce sont les seniors qui ont tâté de la pelouse, au demeurant excellente, avec l'équipe 2 puis l'équipe 1.

Et dimanche il y a eu deux grands matches, d'abord avec Oberlauterbach - Schirrhein, puis avec l'affiche de gala FC Haguenau contre le SV Linx.

Enfin, comme il est d'usage pendant ces jours de fête, la partie conviviale a été omniprésente et les visiteurs et spectateurs ne se sont pas fait prier pour faire honneur aux grillades, tartes flambées et autre Spiessbraten.



PREMIER RASSEMBLEMENT MOTO

Ce premier rassemblement motos a engendré deux belles journées avec nombre d'animations au parc du Bruehl. Si l'affluence du samedi a été un peu mitigée, Euro de football oblige, le dimanche a largement été à la hauteur des attentes des organisateurs. Bravo au Président Hebting et à toute son équipe !



FESTIVAL POINT DE CROIX ET BRODERIES

Le festival Point de Croix et Broderies de Kutzenhausen, ramené cette année sur un week-end, a été un succès. Il s'est tenu dans 13 lieux répartis dans 6 localités : Kutzenhausen, Merkwiller-Pechelbronn, Preuschdorf, Lampertsloch, Lobsann et Soultz-sous-Forêts.

Soultz-sous-Forêts a accueilli le festival au Pôle des Services et à La Saline.

Au Pôle des Services les visiteurs ont trouvé le Marathon de la Paix dans la cage d'escalier et une exposition et métiers d'art dans la salle voûtée. Des ateliers jeunes ont eu lieu tous les jours de 14 à 17 heures.

A La Saline, ce sont les expositions Au bonheur du «fait-main» et Laine et mode qui ont occupé le rez-de-chaussée. Le samedi à 16 heures la salle de théâtre a reçu un défilé avec les créatrices présentes à Soultz-sous-Forêts. Le coin restauration a aussi très bien fonctionné.



AUTRES ANIMATIONS CULTURELLES

CONCERT DE L'ECOLE DE MUSIQUE

Le concert en images...



LA BELLE SEMAINE DE L'EXPO D'APRES NATURE

Une très belle exposition, largement appréciée par le public qui a eu une semaine pour admirer les œuvres, et éventuellement acquérir l'une ou l'autre de ces belles pièces. Elle a aussi reçu la visite de toutes les classes de l'école élémentaire auxquelles Raymond Frank s'est efforcé de transmettre sa passion pour les arts plastiques. Enfin elle a accueilli des ateliers parents-enfants animés par Sophie Dietenbeck. « D'après nature... » a fait vivre une belle semaine d'art à Soultz-sous-Forêts.



FESTIVAL VOOLP AUTOUR DES CONTES AFRICAINS

Le festival Vos Oreilles Ont La Parole a fait étape, comme chaque année, à la médiathèque. Sous les auspices du Conseil des Arbres, une bonne vingtaine d'enfants, accompagnés de leurs parents, ont suivi les contes de Fatou Ba, accompagnée musicalement par Yuko Oshima. Des contes autour des arbres, dans lesquels il est également question de hyène, de colibri, ... Un véritable enchantement pour les petits spectateurs.

SOULTZ-SOUS-FORÊTS Des contes africains appréciés



La conteuse Fatou Ba et la musicienne Yuko Ohima ont charmé petits et grands spectateurs. PHOTO DNA

AUTRES MANIFESTATIONS ASSOCIATIVES



MARCHE AUX PUCES : UNE EDITION 2016 REMARQUABLE

Les exposants et les visiteurs étaient au rendez-vous de cette 14^e édition du marché aux puces organisée par l'association ferroviaire et les Free Riders. Avec plus de 800 mètres d'exposition et 150 exposants la cuvée 2016 s'inscrit dans la lignée des grandes années, même si le record n'a pas été battu. Très favorable le matin, la belle météo s'est tout de même révélée quelque peu contre-productive l'après-midi pour cause de trop grande chaleur. En tout état de cause les organisateurs arboraient un large sourire le soir venu, avec près de 500 repas vendus et un secteur boissons qu'il a fallu réapprovisionner en cours d'après-midi... surtout du côté des eaux minérales !

RANDONNEE DE L'OUTRE-FORET : UNE EDITION RECORD

Une météo idéale, le challenge du Crédit Mutuel, et la réputation de la manifestation ont permis à cette 34^e édition de battre tous les records de participation.

362 participants sur route, 490 adeptes du VTT et 24 marcheurs ont contribué à ce superbe résultat de 876 participants au total.

Bravo, merci aux participants et merci à l'Amicale cyclo pour cette mémorable journée!



GRAND PRIX DE SOULTZ DU VCNA

Chaque année le VCNA organise le Grand Prix de Soultz-sous-Forêts. Une épreuve renommée, à l'intention de toutes les catégories et de tous les âges, et une course phare qui compte souvent de futurs grands noms du cyclisme dans son palmarès.

Cette année la course phare a été quelque peu en retrait au niveau de la participation. Cela a permis à l'équipe MED AIR de Haguenau de faire étalage de toute sa suprématie.



ACTIVITÉS CRESUS ALSACE DU NORD



Nous avons 14 permanences et une vingtaine de bénévoles
 • **CRESUS ALSACE DU NORD** appartient à la Fédération Nationale CRESUS qui regroupe environ 24 associations et plus de 600 bénévoles

- A noter que c'est à Strasbourg qu'a été fondé CRESUS il y a 24 ans au moment de l'apparition de la loi sur le surendettement
- CRESUS a noué de nombreux partenariats avec :
 - 26 partenaires bancaires et établissements de crédit
 - 27 partenaires non bancaires : organismes de retraite & prévoyance (Malakoff-Médéric :), fournisseurs d'énergie (ES...)

L'objectif des membres de CRESUS est de favoriser un accueil et une écoute des personnes, d'enrayer le plus tôt possible les problèmes d'impayés, d'isolement, de dégradation de la vie familiale et éviter que les personnes aient de multiples démarches à accomplir pour obtenir des informations précises ou simplement connaître leurs droits et devoirs. La tâche des membres de CRESUS est de contribuer à réduire sensiblement l'apparition du processus d'exclusion lié au surendettement.

**Permanence à la Mairie de SOULTZ SOUS FORETS
SUR RENDEZ-VOUS
en téléphonant au 03 88 80 40 42**

9^E TÉLÉTHON DE L'ASSOCIATION « LIGNE DE VIE »

Malgré la pluie au départ, malgré des passages parfois boueux, la 9e édition a été, comme chaque année, le succès de la solidarité et de la fraternité.



Merci à toute l'équipe de l'Association Ligne de Vie pour ce beau moment de partage et de fraternité, merci à l'établissement Dietrich Bonhoeffer du Sonnenhof qui a prêté ses installations pour l'organisation du départ, et merci aux enfants des écoles, aux enseignants et aux parents pour leur participation et leur enthousiasme pour animer le départ.



DES NOUVELLES DU CCAS

Cette année encore, le marché solidaire a rassemblé une quarantaine de familles en précarité. Malgré la pénurie de fruits et légumes dans les potagers, la collecte a été suffisante pour répondre aux besoins du marché. Nous remercions vivement les particuliers et les commerçants qui ont participé. Le stand des aromates, menthe et laurier en tête, a mis de la saveur dans les plats. Le groupe Crocultur' a servi du café et des gâteaux, les personnes sont restées, elles ont fait connaissance, ont discuté, en somme mis de la saveur dans leur vie quotidienne. L'association « Repartir », partenaire de cette action, a emporté le surplus pour son épicerie sociale basée à Lauterbourg.

Au mois de novembre, le CCAS a accueilli le petit déjeuner partenaires. A l'initiative de la CAF et de l'UTAMS, tous les acteurs sociaux en Alsace du Nord (assistantes sociales, responsables d'associations, travailleurs sociaux...) ouvrent leur regard sur une structure présente



sur le territoire. Nous avons donc présenté le projet de CIAS et les différentes actions du CCAS. Et pour donner vie à ces actions, le groupe Crocultur', a joué une scénette « A la Grange Fruitée » écrite par l'assistante sociale, Marguerite Wagner, et mise en scène avec le groupe l'an dernier.



Cette année, **pour l'organisation de la collecte de la banque alimentaire**, le CCAS a pris en charge les permanences aux ateliers municipaux et auprès des deux grandes surfaces de Soultz sous Forêts. Là aussi quelques personnes de Crocultur' se sont mobilisées ainsi que quelques jeunes, nous les remercions vivement.

Toutes les initiatives sont bonnes pour permettre aux membres du groupe Crocultur' de s'ouvrir sur la vie de la cité. Que ce soit Le Grand Ramassage Des Peurs, la journée citoyenne, l'association « Hélène de cœur », et les actions du CCAS, ils ont répondu présents. Il suffit de leur proposer et de les accompagner ! Pour contacter le CCAS, rendez-vous à notre permanence tous les vendredi matin de 10h à 11h dans la salle des permanences (à côté de l'office du tourisme).

INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES AVANT LE 31 DÉCEMBRE

Pour participer aux élections politiques, il faut être inscrit sur les listes électorales. L'inscription est automatique pour les jeunes de 18 ans. Si vous vous trouvez dans une autre situation (déménagement, première inscription...), vous devez prendre l'initiative de la demande.

Pour pouvoir voter en 2017 il faut être inscrit avant le 31 décembre 2016 !



NAISSANCES



HOHWILLER

Gaston RENCKERT 22 février 2016

SOULTZ-SOUS-FORETS

Rosalie OTT 2 décembre 2015

Palmyre GIRARD 4 décembre 2015

Victor CAZAUMAYOU 6 décembre 2015

Aaron GUEDES 11 décembre 2015

Alysson FONTAINE 30 janvier 2016

Dyclan SAUTIERE 4 février 2016

Aloïs JULIEN 6 mars 2016

Esteban GRUSSEMER 24 mars 2016

Elyne LEVEQUE 29 mars 2016

Mia GRESS 6 avril 2016

Jade BELENFANT 10 juin 2016

Romy SCHUSTER 28 juin 2016

Maël KOEHL LANDRY 9 juillet 2016

Lucas BECKER 23 juillet 2016

Elrick MEYER 22 août 2016

Sofia ROUDOUIN 19 septembre 2016

Yasmine LAHMAR 25 octobre 2016

Inès SCHELL 18 novembre 2016

DÉCÈS

HOHWILLER

Gérard HOLLAENDER 17 janvier 2016

Michel ZAREBA 14 mars 2016

Henri CLAUSS 29 septembre 2016

SOULTZ-SOUS-FORETS

Salomé MULLER-SCHENCKEL 22 novembre 2015

Madeleine ESCH-JAEGER 3 décembre 2015

Denise SCHREIBER-JACKY 11 décembre 2015

Marthe TAGLANG-PINTO 17 décembre 2015

David BOUAMRANE 30 décembre 2015

Anne KELLER-MEYER 18 février 2016

Léonie JANKOWSKI-REISACHER 24 février 2016

Marguerite HAUSS-LANG 9 mars 2016

Henri HETTERICH 17 mars 2016

Odile SPIEGLER-RECHT 20 mars 2016

Liselotte PFFEIFFER-GREDER 29 mars 2016

Bernard PHILIPPS 11 avril 2016

Ernest HAESSIG 29 mars 2016

Marthe KIEFER 2 mai 2016

Marie Salomé BIERLING-STOHR 9 mai 2016

Marguerite SCHNEIDER-WAGNER 18 mai 2016

Marthe KIEBER-VINTROU 26 mai 2016

Pierre SCHMITT 1er juilt 2016

Albert SCHEIB 12 juilt 2016

Frédéric UNGERER 3 août 2016

Marcel BEILL 6 août 2016

Marie-Madeleine KREISS 19 août 2016

Anny WELLER-SCHINTZIUS 5 septembre 2016

Aimé SEYLLER 23 août 2016

Sati YILMAZ-ARIKAN 8 septembre 2016

Giossué Attilio FASIOLO 2 octobre 2016

Lucien RISSER 9 octobre 2016

Christian SCHMITZ 10 octobre 2016

Elisabeth HABERSTICH-SUSS 2 novembre 2016

MARIAGES



**Stéphane EICHENLAUB
et Angela KORBANKA** 30 janvier 2016

**Jean-Marc HELFER
et Agnès WOELFFEL** 19 mars 2016

**Arnaud ROEHRIG
et Alison EBERLIN** 21 mai 2016

**Thomas SCHULER
et Aline NIESS** 25 juin 2016

**Bernard HEITZ
et Jeanine LUDWIG** 2 juillet 2016

**Yannick KAUTZMANN
et Maeva SCHMITTER** 30 juillet 2016

**Vincent GICQUEL
et Julie CHRIST** 17 septembre 2016

**Jean-François NICOLAS
et Céline SCHLEGEL** 8 octobre 2016

**Henri WERLY
et Nicole DORFFER** 29 octobre 2016



CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS

JANVIER

5	jeu	Spectacle scolaire "Jeanne de Songe" à La Saline
6	ven	Cérémonie des vœux et accueil des nouveaux arrivants à La Saline
10	mar	Cinéma à La Saline
13	ven	Concert "Em Remes sini Band" à La Saline
14	sam	Fête des aînés à Hohwiller
14	sam	Open de fléchettes à La Saline
15	dim	Tournoi de football en salle organisé par le F.C.S.K à Kutzenhausen
17	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
20	ven	Spectacle Décalages "Don Quixotte - Hack and Love" à La Saline
21	sam	Fête de la Maison de Retraite à La Saline
24	mar	Cinéma à La Saline
26	jeu	Ciné-Regards à La Saline
29	dim	Fête des aînés à La Saline
31	mar	Don du sang à La Saline
31	mar	Cinéma à La Saline

FEVRIER

3	ven	Spectacle "Le titre est dans le coffre" à La Saline
5	dim	Journée Moules-Frites organisée par les jeunes Sapeurs Pompiers à La Saline
7	mar	Cinéma à La Saline
9	jeu	Spectacle scolaire "Les rêves d'Eoline" à La Saline
11	sam	Après-midi carnaval pour les enfants organisé par la section danse "Pointes de Pieds" à La Saline
12	dim	Tournoi de belote organisé par le Pétanque Club à La Saline
12	dim	Journée Cochonnailles organisée par le F.C.S.K. à Kutzenhausen
14	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
18	sam	Kesselfleisch organisé par la société d'aviculture
18	sam	Open de fléchettes «LES BOEUFS» à La Saline
21	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
25	sam	Repas Fleischknepfle organisé par la section jeunes du F.C.S.K. à La Saline
25	sam	Déjeuner "Kesselfleisch" organisé par le Club de Fléchettes à Hohwiller
28	mar	Connaissance du Monde "La Provence" à La Saline

MARS

4	sam	Concert de la Concordia à La Saline
5	dim	Bourse aux vêtements organisée par les parents de l'école élémentaire
7	mar	Cinéma à La Saline
8	mer	Opéra "Samson et Dalila" à La Saline
11	sam	Soirée dansante avec Paëlla organisée par le Tennis Club de Soultz-sous-Forêts à La Saline
12	dim	Concert de printemps de l'Ensemble Vocal de Soultz-sous-Forêts à La Saline
14	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
17	ven	Spectacle "Lady Raymonde" à La Saline
19	dim	Journée en faveur des personnes handicapées, organisée par l'Amicale Cyclotouriste de Soultz-sous-Forêts - Salle des fêtes de Schoenenbourg
21	mar	Connaissance du Monde "Russie éternelle" à La Saline
22	mer	Marché trimestriel - Rue du Frohnacker
25	sam	Théâtre alsacien "Was han m'r im Herrgott gemacht ?" à La Saline
26	dim	Théâtre alsacien "Was han m'r im Herrgott gemacht ?" à La Saline
28	mar	Cinéma à La Saline
30	jeu	Ciné-Regards à La Saline
31	ven	Théâtre alsacien "Was han m'r im Herrgott gemacht ?" à La Saline

AVRIL

1	sam	Théâtre alsacien "Was han m'r im Herrgott gemacht ?" à La Saline
2	dim	4 ^e rassemblement VTT réservé aux femmes organisé par l'Amicale Cyclotouriste à La Saline
4	mar	Cinéma à La Saline
5	mer	Opéra "Cosi Fan Tutte" à La Saline
7	ven	Théâtre alsacien "Was han m'r im Herrgott gemacht ?" à La Saline
8	sam	Théâtre alsacien "Was han m'r im Herrgott gemacht ?" à La Saline
11	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
17	lun	Championnat pétanque triplette seniors au parc du Bruehl
18	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
22	sam	Fête du printemps avec les Joyeux Lurons de Lauterbourg organisée par le F.C.S.K. à Kutzenhausen
23	dim	1 ^{er} tour de l'élection présidentielle
25	mar	Cinéma à La Saline
29	sam	Spectacle "23 ^e Revue satirique de La Choucrouterie" à La Saline

MAI

1	lun	"Maikû" organisée par le Club Vosgien
2	mar	Cinéma à La Saline
3	mer	Maastub un Witz - Club des Aînés à La Saline
7	dim	2 ^e tour de l'élection présidentielle
8	lun	Cérémonie commémorative de l'Armistice de 1945 au monument aux morts
8	lun	Fête du Sport et des Associations organisée par l'OMACSL au Bruehl
9	mar	Don du sang à La Saline
9	mar	Cinéma à La Saline
12	ven	Spectacle "Balkan Pulse" à La Saline
13	sam	Compétition régionale de tennis de table "Grand Est" au gymnase de l'Outre-Forêt
14	dim	Fête annuelle de la paroisse protestante à La Saline
16	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
18	jeu	Spectacle scolaire "Chansons colorées" à La Saline
21	dim	Exposition Tout'Art à La Saline
21	dim	Spectacle "La bonne adresse" - Association Assaline à La Saline
23	mar	Cinéma à La Saline
25	jeu	Tournoi de Hand ball Intersociété au gymnase de l'Outre-Forêt
30	mar	Cinéma à La Saline

JUIN

1	jeu	Spectacle scolaire "Place Klezmer et le dernier requin de la mer noire" à La Saline
6	mar	Cinéma à La Saline
7	mer	Marché trimestriel - Rue du Frohnacker
10	sam	27 ^{es} Courses Populaires organisées par l'OMACSL à La Saline et au Bruehl
10	sam	Soirée tartes flambées organisée par les Jeunes Sapeurs-Pompiers
11	dim	1 ^{er} tour des élections législatives
13	mar	Ciné-Loisirs à La Saline
17	sam	Fête de l'école élémentaire à La Saline
17	sam	Spectacle de fin d'année de la section danse "Pointes de Pieds" à la MAC de Bischwiller
18	dim	Spectacle de fin d'année de la section danse "Pointes de Pieds" à la MAC de Bischwiller
18	dim	2 ^e tour des élections législatives
20	mar	Cinéma à La Saline
21	mer	Fête de la Musique
24	sam	Fête de l'école maternelle à La Saline
24	sam	7 ^e Carrefour des Arts par l'association Arts et Peinture à Hohwiller
25	dim	7 ^e Carrefour des Arts par l'association Arts et Peinture à Hohwiller
25	dim	Thé dansant organisé par le Club de La Boule d'Or à La Saline
27	mar	Cinéma à La Saline
28	mer	Rencontre des Aînés du Bas-Rhin à La Saline



CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS

JUILLET



1	sam	Concert de l'Ecole de Musique à La Saline
1	sam	2 ^e rassemblement de motos organisé par le moto-club les Free Riders au Bruehl
2	dim	2 ^e rassemblement de motos organisé par le moto-club les Free Riders au Bruehl
13	jeu	Festivités de la Fête Nationale du 14 Juillet à La Saline et au Bruehl
22	sam	Week-end Football organisé par le F.C.S.K
23	dim	Week-end Football organisé par le F.C.S.K

SEPTEMBRE

9	sam	180 ^e anniversaire du Corps de Sapeurs Pompiers
10	dim	180 ^e anniversaire du Corps de Sapeurs Pompiers
10	dim	15 ^e Vide-greniers et Marché du terroir organisés par l'Association ferroviaire Haguenau-Wissembourg et le Moto Club "Free Riders" de Soultz au Bruehl
10	dim	35 ^e Randonnée Cyclo de l'Outre-Forêt (vélo route et VTT), organisée par l'Amicale Cyclotouriste à La Saline
13	mer	Marché trimestriel – Rue du Frohnacker
16	sam	Présentation de la saison culturelle à La Saline

AOÛT



1	mar	Don du sang à La Saline
20	dim	33 ^e Grand Prix de Soultz-sous-Forêts, organisé par le Vélo Club Nord Alsace
24	jeu	Championnat de pétanque Vétérans en triplette au parc du Bruehl
26	sam	Kirwe place du Général De Gaulle et à La Saline
27	dim	Kirwe place du Général De Gaulle et à La Saline
28	lun	Kirwe place du Général De Gaulle et à La Saline



INVITATION À LA CÉRÉMONIE DES VŒUX 2017

La cérémonie de présentation des vœux 2017 de la municipalité de Soultz-sous-Forêts Hohwiller se déroulera **le vendredi 6 janvier 2017 à partir de 20 heures à La Saline**

Au cours de son intervention le Maire évoquera les événements de 2016 et les perspectives pour 2017. Il accueillera aussi les nouveaux arrivants et les lauréats des prix des concours locaux du fleurissement et des illuminations recevront leurs prix.

Enfin Madame Michèle NEICHEL sera mise à l'honneur pour ses 42 ans d'engagements au service de la population de Soultz-sous-Forêts. Madame Anne-Laurence Bing, qui lui succède à la tête de l'administration municipale au 1^{er} janvier 2017, ira également à votre rencontre à cette occasion.

Vous êtes, toutes et tous, cordialement invités à participer à cette cérémonie qui se terminera autour de la galette des rois.



URBANISER LES NOUVELLES ZONES D'HABITATION PRÉVUES AU PLU

En 2014 notre équipe s'était engagée sur un programme en 5 grands chapitres : faire de Soultz Hohwiller un pôle commercial, tertiaire et artisanal majeur au cœur de l'Outre-Forêt ; renforcer l'attractivité du centre-ville ; urbaniser les nouvelles zones d'habitation prévues au PLU ; réaliser les voies de circulation cycle-piétonnes prévues au PLU ; conforter le vivre-ensemble.

En mars 2017, nous serons à mi-mandat. Des cinq axes, quatre sont déjà bien lancés, souvent autour de projets majeurs : le développement de l'infrastructure commerciale périphérique et la centrale géothermique pour le premier ; le jardin de La Saline, qui se concrétise enfin, le renforcement tertiaire, la négociation avec le bailleur social de la maison de retraite pour une résidence seniors, mais aussi la rénovation de la synagogue pour le second ; le plan de développement des circulations douces, qui devrait connaître une nouvelle étape dans la seconde partie du mandat, pour le quatrième ; le complexe sportif, le grand projet de rénovation de l'école maternelle, mais aussi un premier volet de la transformation de la maison de la musique et des associations pour le cinquième.

Reste le troisième axe, l'urbanisation des zones d'habitation prévues au PLU. Il doit devenir une composante incontournable de l'action municipale des trois prochaines années. Il pourra s'appuyer sur l'éco-quartier, dont les premiers coups de pioches devraient intervenir très rapidement, et sur un programme d'acquisition et/ou de maîtrise foncière, déjà engagé, notamment du côté du Meissacker.

Cette deuxième partie de mandat sera aussi placée sous le signe d'une nouvelle direction des services municipaux. Madame Michèle Neichel a fait valoir ses droits à la retraite à compter du 1^{er} janvier 2017. Elle a consacré 42 ans de sa vie professionnelle à notre commune. Après avoir gravi tous les échelons de la hiérarchie, elle a piloté l'administration municipale, avec engagement et abnégation, pendant 25 ans. Nous lui exprimons toute notre gratitude et « bon vent » dans sa nouvelle vie. C'est Madame Anne-Laurence Bing, qui a rejoint la commune le 2 novembre dernier, qui va reprendre le flambeau. Nous lui souhaitons une chaleureuse bienvenue et tous nos vœux de réussite dans sa nouvelle fonction.

Permettez-nous, pour conclure, de vous présenter tous nos vœux d'espoir, de paix et de prospérité pour 2017.

Pierre MAMMOSSER, Lucienne HAAS, Dominique STOHR, Alfred RINCKEL, Marie-José SCHALLER, Béatrice HOELTZEL, Fabien ACKER, Christophe BUSCHE, Claire CARRARO-LIEVRE, Michèle CECCHINI, Fabrice FISCHER, Céline GEFFROY, Christophe HECKMANN, Eric HUBERT, Isabelle MULLER, Véronique PHILIPPS, José POZUELO, Thomas RUBY, Jean-Michel STEPHAN, Cathy WAGNER, Anne ZYTO

PERSPECTIVES DE MI-MANDAT

L'année 2016 a été riche en dossiers qui progressent, certains datant de ce mandat, d'autres plus anciens. Ainsi, juste avant l'hiver a démarré la réfection de la rue de Lobsann, exactement dix ans, rien que ça, après la réalisation initiale des travaux par l'équipe du maire SCHMITT. De même, le dossier des coulées de boue dans le lotissement de Hohwiller semble enfin aboutir à des aménagements concrets : si ce chantier apparaît coûteux malgré des aides, il est incontournable pour éviter de futurs sinistres.

Au même titre que ces mesures, le projet du jardin de la Saline devrait voir les premiers coups de pelle avant fin d'année : à force de tergiversations, un nouveau retard ferait perdre à notre ville d'importants soutiens financiers du Département. Malgré d'innombrables débats, le doute subsiste toujours sur la finalité de cet aménagement : simple parking selon certains, il doit constituer pour d'autres une charnière pour redynamiser notre centre-ville. Sans être convaincus sur toutes les modalités, nous partageons l'opinion qu'il s'agit d'un enjeu majeur pour demain ; par nos propositions, nous voulons éviter qu'on se résume à beaucoup d'enrobé.

2016, c'est malheureusement aussi la poursuite de certaines mauvaises habitudes. Ainsi, les retards et surcoûts par manque de préparation et de suivi des projets comme pour la rénovation de l'école. Malgré plusieurs avis extérieurs, la municipalité persiste aussi à refuser une rénovation de la toiture, qui est pourtant à l'évidence plus nécessaire et urgente que l'implantation de containers dans la cour en guise de cabanons de jardin. De même, du côté de la rue de Seltz, on peut croire qu'un tarif groupé a permis l'achat en masse de plots ; on continue à hésiter plutôt que d'améliorer les effets pervers induits, alors que des mesures d'améliorations ont été décidées en conseil municipal dès l'été.

Enfin, avec 2016, c'est aussi un page qui se tourne à la mairie. Après la Saline, c'est la mairie qui change de directrice avec le départ en retraite de Michèle NEICHEL, qui a apporté son écoute, son professionnalisme et son expérience à notre administration communale durant quarante ans, s'adaptant à tous les changements que cela a impliqués. Un grand merci et bon vent à elle pour les nouveaux sentiers sur lesquels elle s'engage.

Glekkliche Wihnächte àn alli ! Meilleurs vœux à toutes et à tous pour une année 2017 pleine de réussites, d'enthousiasme et de moments de bonheur avec votre famille et vos proches.

Sylvie CULLMANN – Christian KLIPFEL

Personnages et coutumes de Noël en Outre-Forêt



À SOULTZ-SOUS-FORÊTS

L'histoire du Sapin

Panneaux le long du Froeschwillerbach, dans le parc et devant l'église protestante, exposition dans la salle voûtée les trois premiers samedis et dimanches de décembre, le conteur mystérieux les samedis à 18 heures, le son et lumières le dimanche à 17h30.

Le Marché de Noël, ses animations et ses ateliers participatifs

Place du Général de Gaulle et dans La saline les trois premiers samedis et dimanches de décembre.

Le théâtre de Noël

« Le jeu d'Adam » à La Saline les dimanches à 17 heures.

La venue des Personnages de Noël

À la rencontre de saint Nicolas, du Christkindel et du Hans Trapp, et du Wiehnachtsmann dans la forêt enchantée les dimanches à 18 heures.

Contes et dessins animés

Contes à la médiathèque, Peter Pan, Pinocchio et la Belle au bois dormant à La Saline

Noël en musique

Concerts dans les églises les deux premiers dimanches de décembre.

ACXION'S Noël des commerçants et artisans

Dans le parc de la maison de la musique et des associations aux mêmes jours et mêmes heures que le marché de Noël